

khi thi hành, ảnh hưởng đến việc cấp phát tiền lương cho cán bộ, công nhân viên.

Nếu có điều nào chưa rõ, hoặc gặp khó khăn trở ngại, cần trao đổi ngay với Bộ Tài chính và Ngân hàng Nhà nước trung ương để góp ý kiến giải quyết.

Hà-nội, ngày 10 tháng 10 năm 1964.

K.T. Tổng giám đốc Ngân hàng Nhà nước

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Phó Tổng giám đốc

Thủ trưởng

TRẦN DUƠNG

TRINH VĂN BÌNH

BỘ THỦY LỢI

THÔNG TƯ số 36-TL-TT ngày 30-11-1964 bổ sung thông tư số 33-TL-TT ngày 1-11-1963 về chế độ bồi dưỡng bằng hiện vật.

BỘ TRƯỞNG BỘ THỦY LỢI

Kính gửi: Các Ty, công trường thủy lợi,
Công ty Xây lắp và Các Viện quản lý công nhân,

Căn cứ thông tư số 2 — TTg ngày 9-1-1963 (1) của Thủ tướng Chính phủ về chế độ bồi dưỡng bằng hiện vật cho công nhân, viên chức làm việc trong những ngành, nghề đặc biệt có hại đến sức khỏe;

Căn cứ thông tư số 8-LB ngày 6-9-1963 (1) của liên Bộ Lao động — Y tế hướng dẫn thi hành thông tư số 2 — TTg nói trên;

Xét điều kiện làm việc của công nhân, viên chức ngành thủy lợi và sau khi đã thống nhất ý kiến với Bộ Lao động;

Bộ bổ sung thêm một số chức danh nghề nghiệp được hưởng chế độ bồi dưỡng bằng hiện vật thuộc các cơ sở sản xuất trong ngành (bổ sung tiếp theo thông tư số 33-TL-TT ngày 1-11-1963 (1) như sau:

I. MỨC BỒI DƯỠNG VÀ CÁC CHỨC DANH NGHỀ NGHIỆP ĐƯỢC BỒI DƯỠNG

1. Mức bồi dưỡng trị giá bằng 0đ,45 × 1 ngày.

Công nhân rèn búa ván loại 600kg;

2. Mức bồi dưỡng trị giá bằng 0,đ30 × 1 ngày.

— Công nhân sản xuất giấy Ozalid (chi bồi dưỡng cho công nhân khi nấu thuốc và quét thuốc lên giấy, còn khi in thì không bồi dưỡng);

— Công nhân hàn đắp gang vào lưới ben máy ủi đất;

— Công nhân hàn điện trong ống khói, hàn điện ở những nơi không thoáng khí như trong ván cốp pha (coffrage), dưới móng sâu (nếu hàn ở những nơi thoáng khí mặc dù ở trên cao cũng chưa được bồi dưỡng);

— Công nhân cạo gỉ trong ống khói, citerne; thùng kín;

— Công nhân sơn trong ống khói, citerne; thùng kín;

— Công nhân chạy máy tàu hút bùn.

II. NGUYÊN TẮC BỒI DƯỠNG, ĐỐI TƯỢNG ÁP DỤNG VÀ PHẠM VI THỰC HIỆN

Thi hành đúng như mục II và III trong thông tư số 33-TL-TT ngày 1-11-1963 đã ban hành.

III. THỜI GIAN THI HÀNH

Chế độ bồi dưỡng bằng hiện vật đối với các chức danh kể ở mục I trên đây được thi hành kể từ ngày các đơn vị nhận được thông tư bổ sung này của Bộ, không đặt vấn đề truy lĩnh.

Thủ trưởng các đơn vị phải có trách nhiệm chăm lo việc bồi dưỡng cho các loại công nhân, viên chức đã được quy định, tăng cường đơn đốc kiểm tra việc lập dự trù cho kịp thời; việc ký hợp đồng nhận, phân phối, cung cấp lương thực, thực phẩm phải chính xác và phải chú ý đến việc tổ chức bồi dưỡng cho anh em như tinh thần công văn số 1.363-TT-BHLĐ ngày 2-10-1964 của Bộ đã hướng dẫn.

Trong quá trình thi hành còn có vấn đề gì mắc mưu, các đơn vị phản ánh về Bộ để nghiên cứu tiếp tục giải quyết.

Hà-nội, ngày 30 tháng 11 năm 1964

K. T Bộ trưởng Bộ Thủy lợi

Thủ trưởng

TRẦN QUÝ KIÊN

(1) Không đăng công báo